



NEW ZEALAND  
IMMIGRATION

# FAAMATALAGA TAUA MO AUVAANIA MAI FAFO O FAI FAIVA I OGASAMI O NIU SILA

Afio mai i Niu Sila. E mafai na faaaoga lau visa faigaluega e te fai faiva ai i ogasami o Niu Sila, mo le kamupani o faafaigaluegaina oe i luga o tulaga o ta'ua i lau visa, seja aulia le vaitaimi e uma ai le aoga. E iai tulafono i totonusi o Niu Sila e faatatau i ou aiatatau o se tagata faigaluega ma tulaga e faataga na faatino e tagata faigaluega mai fafo. E taua tele lou malamalama lelei i tulaga nei.

## Au aiatatau

Tagai i lalo ifo i aiatatau masani faaletulafono mo auvaa mai fafo o faafaigaluega i vaa tetele o fai faiva i ogasami o Niu Sila.

- E tatau na tuuina atu se kopi o lau maliega tusitusia e patino i lau galuega e faatino i ogasami o Niu Sila i lau gagana tautala. O tusia ai lau tupe maua, vaevaega o tupe maua, vaitaimi ma le auala e maua ai lou totogi. E tusia ai foi faamatalaga auiili o isi aiaiga ma tuutuuga o lau galuega, e aofia ai ma auala e tali atu ai i se feeseseseiga ma lau pule.
- E iai lau aiatatau e saili ai se fautuaga tutoatasi e tusa ma lau maliega o le galuega a o le i sainia.
- E tatau na e maua se totogi e tusa ma aiaiga ma tuutuuga o lau maliega ua faafaigaluega ai oe i Niu Sila. O aiaiga ma tuutuuga ua faia e tatau na faamalieina, pe sili atu foi tulaga ua faamalieina, o tulaga maualalo faatonuina e le Immigration New Zealand e fai ma tuutuuga na aloaia ai le maua o lou visa faigaluega.
- O tulaga maualalo faatonuina nei:
  - a. E tatau na totogi sa'o e lou pule lou totogi i se teugatupe o faamauina i lou igoa i se faletupe Niu Sila, se'i vagana pe afai na e talosaga e totogi atu i se tinoitape. O a lava tulaga uma e uia e tatau lava ona totogi sa'o atu ia te oe, i le taimi atoa o e faigaluega ai i Niu Sila.
  - b. E tatau na e maua se totogi e tusa ma le maualalo faatonuina mo totogi ua faatulagaina mo au fai faiva mai fafo. E te maua i le upegatafailagi a le Immigration New Zealand **immigration.govt.nz/wages** faatulagana maualalo faatonuina mo totogi.

c. E tatau na totogi oe i le aofaiga masani i le vaisaso e 42 itula i le vaitaimi atoa o faafaigaluega ai oe. O le aofaiga lava lea e tatau na totogi atu e tusa lava pe afai e le i atoa itula na e faigaluega ai (e pei o aso ua leaga ai le tau).

d. Pau lava tulaga e toesea ai se vaega mai lou totogi o mea e pei o:

- Meaai – e fua le aofaiga e toesea mo meaai i le tau sa'o o faatauina ai meaai. E le mafai foi ona sili atu ma le aofaiga tutusa e 10% o le totogi maualalo, ma vaevaeina i itula na e faigaluega ai.
- Totogifuapau mo visa – tagai i le **immigration.govt.nz/fees** e iloa ai le tupe e totogi mo visa pe faafesootai le telefoni **+64 9 914 4100** i itula faigaluega.
- O lou pasese e te malaga mai ai i le vaalele i Niu Sila ma toe foi ai i lou atunuu, pe a faapea na totogi e le pule o lau galuega.

**Manatua:** O tupe toesea mo meaai, totogifuapau mo le visa ma lou pasese i le vaalele e **Iē** tatau ai ona maualalo atu lau tupe maua pe a faatusa i le totogi maualalo faatonuina i Niu Sila, e fuafua i itula na e faigaluega ai.

**Manatua:** E mafai na lua malilie faatasi ma le pule o lau galuega e te toe totogi atu tupe na faaalu mo mea patino e pei o cards mo telefoni ma sikaleti. E tatau na tusitusia se maliega faapea.

## e. E leai ma nisi lava mea e toesea mai lou totogi.

E aofia ai tupe e totogi o le tale, inisiua faalesoifua maloloina ma mea faitino mo puipuiga po o lavalava mo puipuiga patino.

- Toe faitau lau maliega o le galuega e te iloa ai lou totogi e maua ma le vaevaega. Manatua, e aunoa ma se tulaga o tusia i lau maliega o le galuega e tatau ai ona itiiti ifo lau tupe maua mai le totogi maualalo faatonuina na ta'ua muamua.



MINISTRY OF BUSINESS,  
INNOVATION & EMPLOYMENT  
HĪKINA WHAKATUTUKI

immigration.govt.nz

- O le faafaigaluega ai o oe i se vaa e umia e se kamupani **Niu Sila po o se vaa o agiagia ai le fu'a Niu Sila** e ono mafai ai ona e maua se faasiliaga mo aso malolo faalemalu, ma aso malolo faaletausaga. E tatau na maua le faasiliaga lea i le atoa ai o le 12 masina talu ona e faigaluega po o le faamuta ai o lau galuega. E ono mafai foi na maua se totogi mo aso ua e le faigaluega ai ona ua e le malosi.
- E tatau na totogi itula uma na e faigaluega ai. E mafai na eseese itula faigaluega mo faiga faiva. E tatau na faamaumau e lou pule itula na e faigaluega ai, ma e tatau foi na e saini e faamaonia itula faigaluega. Matou te fautuaina foi lou faia o au oe lava faamaumaua o itula na e faigaluega ai.
- E iai lau aiatatau e te faigaluega ai i se siosiomaga saogalemu. E le taliaina i Niu Sila le sauaina o tagata faigaluega po o le faaletonu o siosiomaga o faafaigaluega ai tagata. A sauaina pe leaga le siosiomaga o faafaigaluega ai oe ona faailoa lea o se faasea i le Employment New Zealand po o le Ofisa o Leoleo. E suesueina lau faasea e le Ofisa o Leoleo ma le Employment New Zealand.
- E tatau na e lipotia i lau pule tulaga ua e lavea pe afaina ai.
- E aofia i lau maliega o le galuega faiga faavae e foia ai ni feeseseseaiga ma lou pule. E aofia ai feeseseseaiga i lou totogi, tulaga o le fale o e nofo ai ma tulaga o le galuega. E lelei le faaaoga o faiga faavae nei e taumafai e foia ai se faaletonu i le galuega.
- **E tumau lau aiatatau e maua ai se sui tutoatasi e lagolagoina oe** (e ese mai le sui o le kamupani na maua atu ai lau galuega) mo soo se mataupu i le lua va ma le pule o le galuega.
- A e fia malamalama atili i faaletonu faapenei, po o se faafesili, po o le fia fai o se faasea ona e:
  - Faafesootai lea o le pule o lau galuega i Niu Sila:
  - Faafesootai le Employment New Zealand e auala atu i le upegatafailagi **employment.govt.nz** po o le telefoni foi **+64 9 969 2950** i itula faigaluega.
- O le Employment New Zealand o le matagaluega a le malo e fesootai i ai mo mataupu tau galuega. Valaau i ai i itula faigaluega, mo le vaega 'Connecting Now' ma faailoa le gagana tautala e faatalanoa ai lau mataupu. Faatali teisi i le laina telefoni ae se'i faafesootai se faamatalaupu.
- Faafesootai isi iuni talafeagai po o se isi sui o le auvaa.

## Au matafaioi

- Na o le kamupani o ta'uua i lau visa faigaluega e faataga na e faigaluega ai. E te solia tuutuuga o lou visa ma e ono aveese faamalosi ai oe ma le atunu, pe a e galue i se isi galuega po o se isi kamupani.
- A uma le aoga o lau visa, o lona uiga ua le tatau ma le tulafono ona e nofo i Niu Sila ma ua tatau ona taofi lau galuega ma e tuua loa Niu Sila. E mafai na e talosaga e toe iloilo se faaiga e tuua ai Niu Sila e tuuina atu i le Immigration and Protection Tribunal i totonusi o le 42 aso a o le i uma le aoga o lou visa. O lou le faia o se talosaga e toe iloilo ai, e faanofo vaavaaia ai oe e le ofisa o leoleo ma aveese faamalosi ai loa ma le atunu. O lona uiga e le mafai ona e toe foi mai i Niu Sila.
- Faafesootai le kamupani vaa Niu Sila o faafaigaluega ai oe mo tulaga o e fia malamalama ai e faatatau i lou visa, pe faafesootai le Immigration New Zealand i le telefoni **+64 9 914 4100**. E mafai na maua atu faamatalaga i lau gagana tautala, pe a le fetaui le Gagana Peretania. Faailoa i le tali telefoni lau gagana tautala. Faatali i le laina se'i maua atu se faamatalaupu. Onosai mai le laina ae se'i faafesootai se faamatalaupu.
- E mafai foi na e faamaonia tulaga o lou visa o iai nei e faaaoga ai le auaunaga Visa Verification i le **immigration.govt.nz/visa-verification**.

## Manatua

- E le mafai na e faigaluega i galuega o faatino i lauelele po o se isi kamupani ese.
- O lou faia o se tulaga faapena, e aveese faamalosi ai oe ma Niu Sila ma faasa ai ona e toe foi mai.** Aua lava ne'i e talitonuina se fautuaga ese a se isi tagata.
- O ai lava e fai atu e mafai na e tuua le vaa mo se galuega e faatino i lauelele, lipotia loa i se sui ofisa o le vaa po o le vaega mai Niu Sila na maua atu ai lau galuega.
- Ia mautinoa o sa'o faamatalaga lata mai o faamaumauina i lau api folau. E te ono moomia faamatalaga nei mo isi galuega fou ma visa faigaluega.

O le Immigration New Zealand ma le Employment New Zealand o matagaluega i lalo o le faamalumaluga a le Ministry of Business, Innovation and Employment (MBIE). E le noatia le MBIE i faaiga ua faia i luga o faamatalaga nei, po o tulaga foi ua sese pe taofia ai ni faamatalaga.

